

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, NOVEMBER 4, 1980
(20)

[Text]

The Standing Committee on Transport met at 11:05 o'clock a.m. this day, the Chairman, Mr. Dionne (*Northumberland-Miramichi*) presiding.

Members of the Committee present: Messrs. Bockstael, Crosby (*Halifax West*), Deniger, Dionne (*Chicoutimi*), Dionne (*Northumberland-Miramichi*), Forrestall, Harquail, Mayer, Mazankowski, McCain, McDermid, McRae, Mrs. Mitchell and Mr. Reid (*St. Catharines*).

Other Member present: Mr. Ellis.

Witnesses: From the National Harbours Board: Mr. Pierre Franche, Chairman. *From the Department of Transport:* Mr. Gordon M. Sinclair, Administrator, Canadian Marine Transportation Administration and Mr. Ronald Quail, Deputy Commissioner, Canadian Coast Guard.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference, dated April 30, 1980, relating to the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 1981 (*See Minutes of Proceedings, Thursday, June 5, 1980, Issue No. 3*).

By unanimous consent, the Committee considered Votes 10, 15, 20, 25, 30, 35, L40, L45 and L50—Marine Transportation Program under TRANSPORT.

The witnesses answered questions.

At 1:05 o'clock p.m. the Committee adjourned until 3:30 o'clock p.m., Thursday, November 6, 1980.

Le greffier du Comité
Santosh Sirpaul
Clerk of the Committee

PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 4 NOVEMBRE 1980
(20)

[Traduction]

Le Comité permanent des transports se réunit aujourd'hui à 11 h 05 sous la présidence de M. Dionne (*Northumberland-Miramichi*) (président).

Membres du Comité présents: MM. Bockstael, Crosby, (*Halifax-Ouest*), Deniger, Dionne (*Chicoutimi*), Dionne (*Northumberland-Miramichi*), Forrestall, Harquail, Mayer, Mazankowski, McCain, McDermid, McRae, M^{me} Mitchell et M. Reid (*St. Catharines*).

Autre député présent: M. Ellis.

Témoins: Du Conseil des ports nationaux: M. Pierre Franche, président. *Du ministère des Transports:* M. Gordon M. Sinclair, administrateur, Administration canadienne du transport maritime et M. Ronald Quail, commissaire adjoint, Garde côtière canadienne.

Le Comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du 30 avril 1980 portant sur le Budget principal pour l'année financière se terminant le 31 mars 1981. (*Voir procès-verbal du jeudi 5 juin 1980, fascicule n° 3*).

Du consentement unanime, le Comité étudie les crédits 10, 15, 20, 25, 30, 35, L40, L45 et L50—Programme des transports par eau sous la rubrique TRANSPORTS.

Les témoins répondent aux questions.

A 13 h 05, le Comité suspend ses travaux jusqu'au jeudi 6 novembre 1980, à 15 h 30.